

馬瑞堂一千圓

馬瑞堂 梁顯宏 張庸修 羅道榮 譚泰平 金玉女士  
俱自元 林德捷 情德 亮德 鼎立 舉南  
馬本根 榮欣 明德 黃增銘 雷維愛 楊英雲  
楊瑞積 陳文煥 楊緒變 鄭敬耀 溫永旺 溫永維  
溫永清 李崇鉅 崇錫 世美 雲彰 黃俊韶  
符達領 伍五十元 王廣朝 廿五元 恩邑鄭水順加廿五  
伍鴻培 梁德 逸民 李鏡文 倉業 彥來  
陳祐 群業 初欽 初全 黃國仁 溫永貴  
永聰 貞芹 德重 恩貞 馬述 馬觀選  
陳炳坤 陳宗緒 雷維吉 陳大鈞 譚光煥 開邑喜才  
會品林立榮 俱二十大元 李雲現 來美 每十五元  
楊雲全 伍梓于 學哲 鴻順 李道燦 東來  
奕浩 聖珥 維清 德來 初鴻 雲海  
維英 學權 梁就發 黃傳海 黃立耀 鄭文翕  
譚連珠 朱寶顯 朱錦松 江世偉 梁添壽 余仲禮  
王廷壘 陳大欽 譚文偉 馬叙龍 各十元  
黃增機 林舉泰 林舉宣 林瑞立 黃耀全 黃耀全  
馬本治 袁奕超 馬洪簡 林榮德 區灼光 林觀立  
李聖頌 楊雲炳 步雲 鳳雲 新雲 緒南  
李珠來 李期理 李湘學 劉希慶 希雅 李仍捷  
李信偉 李世欽 李錦奕 李永湛 朱啓常 劉希賢  
溫詩亨 永杏 永民 啓榮 瑞琦 貞沖  
永碩 永銑 永渠 惠南 德沅 榮智  
朱炳光 李文銓 李炳優 黃芳傳 馬叙緒 陳孔滋  
陳榮松 黃立輝 黃恭惠 黃協勝 馬達迪 黃彥傳  
馬光瑞 馬觀傑 黃煥明 李福祥 趙卓新 陳禮宜  
李康南 李安 李饒初 李誠南 黃傳賢 李優來  
伍勤沼 蔡曉南 劉維勝 余國俊 余紹樂 羅大煥  
余新中 朱芹衍 彭冠光 李世晉 李謙雲 李雲彩  
李偉湘 黃業羅 黃煥昌 李學俊 黃業佐 馬叙滿  
黃英偉 楊緒常 溫兆怡 會邑李昌發 會邑楊雲宗  
開邑勞禮經 各五元 開邑李偉旋二元

接整水龍

廣告

本號專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便  
并以廉價相就幸友  
光顧由電話通知從  
速應命  
電話詩慶參九貳九  
D. Drummond  
209 Pender St. E.  
Phone Sey. 3929  
Vancouver, B. C.  
姊比布杭文披露

章記 JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

理人阮本祝  
久遠交易仰其  
心為要特此佈  
上西文門牌來無

品珍館

新張廣告

品若最足怡情  
饌惟期適口 故菜  
根風味 尚貽雅士  
品題 難委留餐  
猶令高賢珍賞 本  
店新張伊始 每日  
飯後小酌 麵食炒  
賣 隨時可以供嘉  
客之所需 諸君不  
我遇棄 本主人下  
榻以待  
▲本店在片打街東  
門牌一百四十四號  
▲電話(詩慶)  
一五一九  
本館主人披露

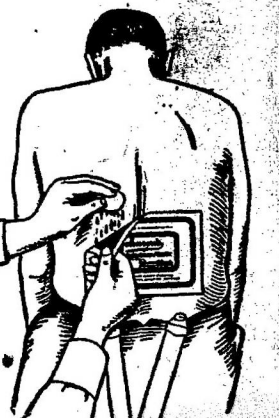
以上取得銀四千五百七拾七圓

接上存銀二萬七千叁百六十五圓

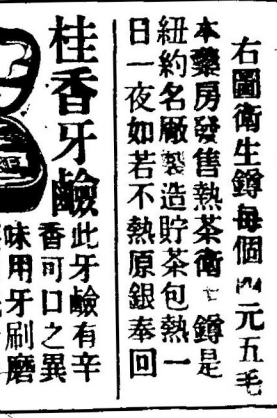
連上合共取得銀三萬壹千九百四拾

二大圓

八月四日 域多利實路銀行付貯部佈告

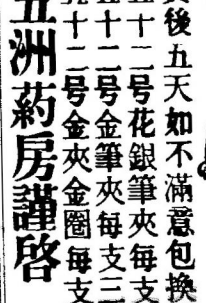
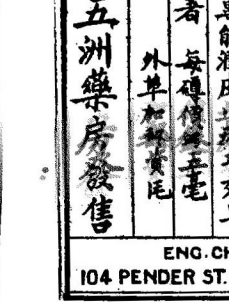
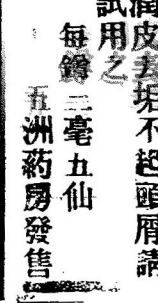


There is  
not a single  
ingredient in  
SYNOL SOAP  
that can  
harm the most delicate  
skin.  
On the contrary,  
its effect is healing,  
stimulating,  
and, above all,  
cleansing.



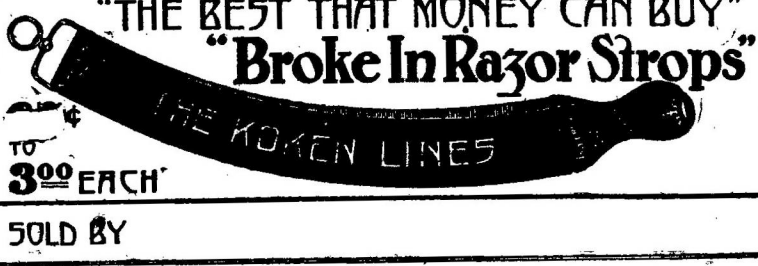
腰痛膏  
腰痛由于腎虧或風  
濕痛至四肢節氣天  
兩腿腰膝皆痛難於  
貼請即傳貼本藥房  
膏藥自便安舒 每  
貼三毛五

洗頭藥水  
凡用平常洗滌之香  
以沐髮自貽不洽肥  
不潔有礙髮根一也梳  
打過易起頭屑一也梳  
潤皮膚不致起頭屑請  
試用之  
每樽二毫五仙  
五洲藥房發售



立止鼻血藥散  
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫  
察仔藥粉每盅三毫  
木虱藥粉每盅三毫  
頭痛藥散每包三毫  
肚痛藥散每包三毫  
脚氣汗粉每包二毛五

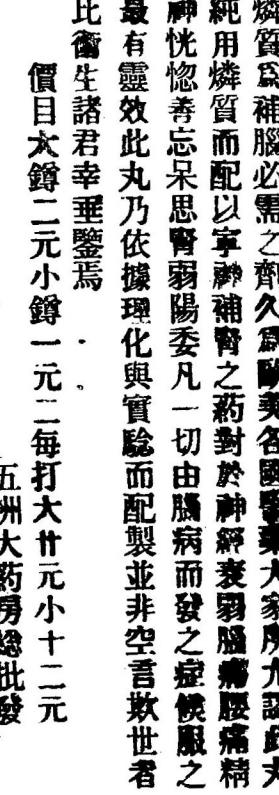
新到大宗皮帶  
有鋼利之剃刀仍須有皮帶常磨  
勵乃能發其鋒而顯其鋒小者常有損  
鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大  
宗鋼利皮帶謹將價錢等分表列於下  
甲 等皮帶每條六元五毛  
乙 等皮帶每條六元  
丙 等皮帶每條五元二五  
丁 等皮帶每條四元五毛  
戊 等皮帶每條三元五毛  
己 等皮帶每條三元  
庚 等皮帶每條二元七五  
辛 等皮帶每條二元  
壬 等皮帶每條一元八五  
癸 等皮帶每條一元二五  
五洲藥房謹啓



THE BEST THAT MONEY CAN BUY  
"Broke In Razor Stropps"  
THE KOKEN LINES  
TO 300 EACH  
SOLD BY

法蘭西香梘

一號	二號	三號	四號	五號	六號	七號	八號	九號	十號
白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘	白玫瑰香梘
每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元	每盒五元



五洲藥房謹啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

BRACKMAN KER  
MILLING CO.  
VANCOUVER, B. C.  
TRADE MARK  
B & K  
REGISTERED  
PASITY FLOUR  
布列文加有限公司  
專製造卷麥片及  
上等麵粉并代理維多  
利亞化學公司之種  
植肥料魚骨泥等項  
華友光顧仰祈留意  
光顧是荷

廣 永 生 號  
(麥) (穀) (鋪)  
Kwong Wing Sang  
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.  
本號現辦到  
新時仔包  
舊時仔包  
舊麥谷麥米包  
各等包線  
各等麵粉  
各等瓜菜種  
又唐山菜種  
麥穀麥米草  
苡米麥糠  
碎米糠  
絲苗米粘米  
各等花種  
各等什貨  
各等雀米  
各等包線  
如蒙光顧請移玉步  
至緬街八百二十式  
號或致函購取立即  
付上匯市也  
▲雲廣永生主人啓